



Briuselis, 2026 m. birželio 2 d.
(OR. en)

9276/26

LIMITE

CORLX 465
CFSP/PESC 691
RELEX 656
MOG 100

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2023/1529 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Irano karinę paramą Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą ir ginkluotoms grupuotėms ir subjektams Artimuosiuose Rytuose ir Raudonosios jūros regione, taip pat Irano veiksmus, kuriais kenkiama laivybos laisvei Artimuosiuose Rytuose

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (BUSP) 2026/...

... m. ... d.

kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2023/1529 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Irano karinę paramą Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą ir ginkluotoms grupuotėms ir subjektams Artimuosiuose Rytuose ir Raudonosios jūros regione, taip pat Irano veiksmus, kuriais kenkiama laivybos laisvei Artimuosiuose Rytuose

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2023 m. liepos 20 d. Tarybos reglamentą (ES) 2023/1529 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Irano karinę paramą Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą ir ginkluotoms grupuotėms ir subjektams Artimuosiuose Rytuose ir Raudonosios jūros regione, taip pat Irano veiksmus, kuriais kenkiama laivybos laisvei Artimuosiuose Rytuose¹, ypač į jo 7 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

¹ OL L 186, 2023 7 25, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>.

kadangi:

- (1) 2023 m. liepos 20 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2023/1529;
- (2) 2026 m. gegužės 22 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2026/1157², kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2023/1532, kuriuo asmenims ir subjektams, atsakingiems už Irano veiksmus ar politiką, kuriais kenkiama laivybos laisvei Artimuosiuose Rytuose, juos remiantiems, įgyvendinantiems ar gaunantiems iš jų naudos, leidžiama nustatyti kelionių apribojimus ir turto įšaldymo priemones;
- (3) atsižvelgiant į padėties rimtumą, į fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą, pateiktą Reglamento (ES) 2023/1529 III priede, turėtų būti įtraukti du asmenys ir vienas subjektas;
- (4) todėl Reglamentas (ES) 2023/1529 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

² 2026 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2026/1157, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/1532 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Irano karinę paramą Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą ir ginkluotoms grupuotėms ir subjektams Artimuosiuose Rytuose ir Raudonosios jūros regione (OL L, 2026/1157, 2026 5 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1157/oj>).

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2023/1529 III priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2023/1529 III priedas iš dalies keičiamas taip:

1) antraštinė dalis „A. Fiziniai asmenys“ papildoma šiais įrašais:

	Vardai, pavardės (perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„25.	Mohammad AKBARZADEH	محمد اکبرزاده (rašyba persų k.)	Pareigos: „Islamic Revolutionary Guard Corps“ (Islamo revoliucijos gvardija) karinio jūrų laivyno (IRGCN) vado pavadootojas, atsakingas už politinius reikalus Pilietybė: Irano Lytis: vyras	Mohammad Akbarzadeh yra į ES sąrašą įtraukto „Islamic Revolutionary Guard Corps Navy“ (IRGCN) (Islamo revoliucijos gvardijos karinio jūrų laivyno) vado pavadootojas, atsakingas už politinius reikalus, ir yra IRGCN karinio jūrų laivyno atstovas spaudai. IRGCN įgyvendina Irano politiką, kuria kenkiama laivybos laisvei Hormūzo sąsiauryje, nes taiko rinkliavos sistemą Hormūzo sąsiauryje ir grasina daugeliui komercinių laivų Hormūzo sąsiauryje, prie jų priekabiauja ir juos puola. Savo pareiškimuose M. Akbarzadeh teigia, kad Iranas visiškai kontroliuoja Hormūzo sąsiaurį ir grasina panaudoti raketas ar bepiločius orlaivius prieš laivus, plaukiančius per Hormūzo sąsiaurį. Taigi, Mohammad Akbarzadeh remia ir įgyvendina Irano veiksmus ir politiką, kuriais kenkiama laivybos laisvei Artimuosiuose Rytuose.	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento įsigaliojimo datą.

	Vardai, pavardės (perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
26.	Hamid HOSSEINI	حميد حسيني (rašyba persų k.)	Pareigos: „Iran's Oil, Gas and Petrochemical Products Exporters’ Union“ (Irano naftos, dujų ir naftos chemijos produktų eksportuotojų sąjunga) atstovas spaudai Pilietybė: Irano Lytis: vyras	<p>Hamid Hosseini yra Irano naftos, dujų ir naftos chemijos produktų eksportuotojų sąjungos atstovas spaudai ir „Iran's Chamber of Commerce“ (Irano prekybos rūmai) narys.</p> <p>Irano naftos, dujų ir naftos chemijos produktų eksportuotojų sąjunga yra pramonės asociacija, kurios nariai yra bendrovės, užsiimančios naftos, dujų ir naftos chemijos produktų gamyba ir eksportu. Irano vyriausybė ir Islamo revoliucijos gvardija aktyviai dalyvauja Irano naftos eksporto veikloje.</p> <p>Iranas įgyvendino politiką, pagal kurią reikalaujama, kad per Hormūzo sąsiaurį plaukiantys laivai teiktų informaciją, būtų vertinami ir mokėtų tranzito mokesčius Irano valdžios institucijoms. Eidamas Irano naftos, dujų ir naftos chemijos produktų eksportuotojų sąjungos atstovo spaudai pareigas H. Hosseini aiškina ir propaguoja šią politiką darydamas pareiškimus tarptautinėse ir Irano žiniasklaidos priemonėse.</p> <p>Taigi, Hamid Hosseini remia ir įgyvendina Irano veiksmus ir politiką, kuriais kenkiama laivybos laisvei Artimuosiuose Rytuose.</p>	+“;

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento įsigaliojimo datą.

2) antraštinė dalis „B. Juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ papildoma šiuo įrašu:

	Pavadinimas (perraša lotyniškais rašmenimis)	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„27.	Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (IRGCN) Hormozgan Provincial Command		Registracijos vieta: Iranas	<p>„Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (IRGCN) Hormozgan Provincial Command“ (Islamo revoliucijos gvardijos karinio jūrų laivyno Hormozgano provincijos vadavietė) yra į ES sąrašą įtraukto IRGCN karinio jūrų laivyno padalinys. IRGCN karinis jūrų laivynas perėmė Hormūzo sąsiaurio kontrolę ir šiame sąsiauryje įdiegė rinkliavos sistemą, pagal kurią reikalaujama, kad laivai pateiktų identifikavimo dokumentus, taip pat informaciją apie krovinius ir paskirties vietą tarpininkams, kurie vėliau perduoda informaciją Hormozgano provincijos vadavietei. Remdamasi šia informacija, Hormozgano provincijos vadavietė tikrina laivus ir nustato, kuriems iš jų leidžiama kirsti sąsiaurį, kartais sumokėjus rinkliavą.</p> <p>Taigi, IRGCN Hormozgano provincijos vadavietė įgyvendina Irano veiksmus ar politiką, kuriais kenkiama laivybos laisvei Artimuosiuose Rytuose.</p>	“+“.

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento įsigaliojimo datą.